

第60期

愛心通訊

SBSH Newsletter

Issue 60, April - June 2026

聖巴拿巴會之家

SAINT BARNABAS' SOCIETY AND HOME
21 Fung Mat Road, Western District, Hong Kong
Tel: 2548 9056 Fax: 2857 6575
Website: www.sbsh.org.hk
Email: enquiries@sbsh.org.hk



代禱事項

1. 近日新加入的申請人不斷上升，確定有情緒及精神情況的比例增加，求主加力及賜智慧予同工團隊。
2. 為中心受助人有健康的身心靈和早日認識主禱告。
3. 中心多年來捐款入不敷支，求賜恩祝福已交及未交的捐款申請，願中心更多受助人得各方便的照顧及支持運作上的需要。
4. 招募有心志服事的傳道人。
5. 求主讓有心志服侍的團體，願意參與週日活動，給受眾有更多元化的方式認識信仰。

Prayer Items

1. The number of new applicants has been rising steadily in recent days, and the proportion of those with emotional and mental health issues has increased; we ask the Lord to strengthen and grant wisdom to the team of staff.
2. Please pray that the Centre's beneficiaries may enjoy good physical, mental and spiritual health, and come to know the Lord as soon as possible.
3. For many years, the Centre's income from donations has fallen short of its expenditure. We pray for God's grace and blessing upon both the donation applications that have been submitted and those yet to be submitted, so that more of the Centre's beneficiaries may receive comprehensive care and that the Centre's operational needs may be met.
4. Recruiting ministers who are committed to serving.
5. May the Lord grant groups with a heart for service will be willing to take part in Sunday activities, offering those in need more diverse ways to learn about the Gospel.

PRAY

服務報告 2026年4月至6月 Service Report April - June 2026

服務數據 Service Statistics	
服務項目 Service item	日間中心人次 Day Centre Headcount
膳食 Meal	12672人次
物資 Material Distribution	81人次
外展服務 Outreach	153人次
總數 Total	12906人次

為推動環保，若你們希望改為收取電子版通訊請聯絡：enquiries@sbsh.org.hk

To promote environmental protection, if you would like to receive electronic copy, please contact: enquiries@sbsh.org.hk



日間中心 Drop-in Day Centre



聖安德烈堂帶查經及協助派飯。
St Andrew's Church led a Bible study session and helped serve meals, sharing both spiritual nourishment and practical care with the elderly friends.



奧恩國際幼兒園暨幼稚園家長及學生與老友記一同做手工。

Mighty Oaks International Nursery and Kindergarten parents and students joined the elderly friends in making crafts together, creating a warm and meaningful time of fellowship.



播道會港福堂帶領週日活動，與老友記一同玩遊戲讓他們動動腦筋。

The Evangelical Free Church of Hong Kong, Kong Fok Church, led the Sunday activities, playing games with the elderly friends and giving them a chance to exercise their minds in a joyful way.



學園傳道會同學帶領查經，讓老友記學習真理。
Students from the Hong Kong Campus Crusade for Christ led a Bible study, helping the elderly friends learn more about the truth of God's word.



所羅門長廊教會帶領活動，與老友記一同輕鬆做手工，學習照顧自己。

Solomon's Porch Church organized activities, guiding the elderly friends in relaxed craft-making and helping them learn how to care for themselves in everyday life.



奧恩國際幼兒園暨幼稚園學生表演，為老友記帶來歡樂。

Mighty Oaks International Nursery and Kindergarten students performance brought much delight and laughter to the elderly friends.



大嶼山網上扶輪社[非常理髮]服務，為老友記剪髮讓他們清爽過夏日。

The Lantau Island Online Rotary Club's "Super Haircut" service gave the elderly friends haircuts, helping them feel fresh and comfortable during the summer months.



歌聲傳耆熱烈獻唱，與老友記同歡樂。

The singing group "Song of Joy for the Elderly" gave a heartfelt performance, bringing great happiness and cheer to the elderly friends.

老友記分享 - 東東

大家好，我叫東東，大約在2021年在聖巴拿巴會之家參加啟發課程，因此踏足了這個地方。課程期間中心的傳道邀請我登記做會員，由最初取飯盒到堂食已經有五年時間，除了來吃飯外也會一星期兩日到中心幫手做義工，如掃地但主要是洗碗。

來聖巴拿巴會之家前已認識耶穌，年少的時候因家貧去教會取物資，長大後來到香港，想用音樂服侍去報答主恩，但隨着工作糊口而放下，也因着工作的環境而染上不少壞習慣。到了2002年回到教會重新認識信仰，在信主後改掉壞習慣，也希望太太能早日信主，是我當時最大的心願。因為在聖巴拿巴會之家參加啟發課程，讓太太有機會認識了主，她也在2024年受浸。我與太太一同在聖巴拿巴會之家查經及崇拜中更認識主，也在崇拜中參與讀經及唱詩的服侍。

現在我最大的盼望是自己可以開朗多些，及能有一個健康的身體，在有生之年報答主恩，特別是可以用音樂服侍主。認識聖巴拿巴會之家這間機構後，見到很多有需要的人，所以我都會抽空來到服侍他們。

Testimony of Thomas

Hello everyone, my name is Dong Dong. I first came to Saint Barnabas' Society and Home around 2021, when I attended the Alpha Course, and that was how I came to this place. During the course, the Centre's minister invited me to register as a member. It has now been about five years since I first began coming here—initially to collect takeaway meals, and later to eat at the Centre. In addition to coming for meals, I also volunteer at the Centre twice a week. I help with various tasks, such as sweeping the floor, although my main responsibility is washing the dishes.

I came to know Jesus before I began attending Saint Barnabas' Society and Home. When I was young, my family was poor, and I went to church to receive practical assistance. After I grew up and came to Hong Kong, I wanted to serve the Lord through music in gratitude for His grace. However, as I became occupied with earning a living, I gradually set that calling aside. The working environment also led me to pick up a number of unhealthy habits. In 2002, I returned to church and rediscovered my faith. After committing my life to the Lord, I was able to leave those habits behind. At that time, my greatest prayer was that my wife would come to know the Lord.

Through attending the Alpha Course at Saint Barnabas' Society and Home, my wife was given the opportunity to learn about Jesus, and she was baptised in 2024. Together, we have grown in our understanding of the Lord through Bible studies and worship at Saint Barnabas' Society and Home. We also have the privilege of serving during worship by reading Scripture and singing hymns.

My greatest hope now is to be more cheerful and to have a healthy body, so that for the rest of my life I can repay the grace of the Lord, especially by serving Him through music. After getting to know the organization, I would like to serve others in need during my free time.



我記得參加聖巴拿巴童學會已經有好幾年了。當時大女兒在學校讀書，回家後不願意做作業，導致拖欠功課，學校社工便轉介她到童學會的功課輔導班。後來，她還參加了中心的其他活動，例如星期六的「英文之星」、星期日的活動、節日聚餐、日營以及物資贈送等。

衷心感謝聖巴拿巴會之家，讓我們基層家庭獲得了莫大的幫助，減輕了家庭負擔，也讓小朋友多了一個好去處。即使在狂風驟雨的日子，他們依然可以到中心與其他小朋友一起玩要，不必整天待在家裡無處可去。

Testimony of Yanice's mother

I have been attending the Kids Learning Club of Saint Barnabas' Society and Home for several years now, and it has truly been a blessing to our family. When my elder daughter was in school, she often did not want to do her homework after coming home, which caused her to fall behind. The school social worker kindly referred her to the homework class at the Kids Learning Club, and that became a great help to her.

Over time, she also joined many other activities organised by the centre, including the Saturday "English Stars of Tomorrow", Sunday programmes, festive gatherings, day trips, and the Monthly Material Aid scheme. Each one of these opportunities has enriched her life in different ways.

I am sincerely grateful to Saint Barnabas' Society and Home for providing such invaluable support to our grassroots family. It has eased our financial burden and given our children a wonderful place to go. Even on days of heavy rain and strong winds, they are still able to come to the Centre and play with other children, instead of staying at home all day with nowhere to go.

代禱事項

1. 感恩神帶領新的合作夥伴加入童學會。五月時，Kalee Hub的倪景誠傳道及浸信會西環堂的弟兄姊妹，協助兒童成長班及星期日活動的服侍；自七月起，中華基督教會公理堂（銅鑼灣及西環堂）的教牧與會友，將負責每月第四週的成長班。願神藉著祂的僕人和工作，將童學會的家庭帶到神的教會裡。
2. 暑假將至，祈求神的大能幫助，使即將舉行的夏季日營能吸引更多孩子來童學會認識神。

Prayer Items

1. We give thanks to God for leading new partners to join the Children's Ministry. In May, Pastor Ngai King Shing from Kalee Hub and the brothers and sisters from the Baptist Church of Western District assisted with the Kids' Development Program and Sunday activities. From July onwards, the pastoral team and congregation of the China Congregational Church (Causeway Bay and Western District congregations) will be responsible for the Kids' Development Program on the fourth week of each month. May God, through His servants and their work, bring the families of the Kids Learning Club into His church.
2. With the summer holidays approaching, we pray for God's mighty help so that the upcoming summer day camp may attract more children to the Kids Learning Club to come to know God.



在六月份，童學會獲得贊助，向每個家庭派發五隻粽子以慶祝端午節。

In June, each family at Kids Learning Club received five rice dumplings in celebration of the Dragon Boat Festival, bringing a simple yet meaningful sense of festivity and care to their homes.



202526學年的「英文之星」活動順利完成，感謝宣道會北角堂以巴弗提團契、香港大學信興書院、香港國際學校及佑寧堂義工們每月一週的愛心付出，當中祝福了很多的孩子，透過活動有更多機會學習英語。

"English Stars of Tomorrow" for the 2025-26 academic year has been successfully completed. We are sincerely grateful to the Epaphroditus Fellowship of North Point Alliance Church, Shung Hing College of The University of Hong Kong, Hong Kong International School, and the volunteers from Union Church for their loving service each month, week after week. Through their faithful support, many children were blessed with more opportunities to learn English and to grow in confidence.



感謝香港電燈公司支持童學會，讓接近60位家長及小童一起聚餐慶祝母親節；同時感謝十位義工為大家提供侍餐服務。

We would like to thank the Hong Kong Electric Company for supporting the Kids Learning Club, enabling nearly 60 parents and children to gather for a meal to celebrate Mother's Day; we would also like to thank the ten volunteers who provided table service for everyone.



美國婦女會義工帶領週五的英語遊戲小組，孩子都非常投入。

Volunteers from the American Women's Association led the Friday English playgroup, and the children were thoroughly engaged throughout.



202526學年的「英文之星」活動順利完成，感謝宣道會北角堂以巴弗提團契、香港大學信興書院、香港國際學校及佑寧堂義工們每月一週的愛心付出，當中祝福了很多的孩子，透過活動有更多機會學習英語。

"English Stars of Tomorrow" for the 2025-26 academic year has been successfully completed. We are sincerely grateful to the Epaphroditus Fellowship of North Point Alliance Church, Shung Hing College of The University of Hong Kong, Hong Kong International School, and the volunteers from Union Church for their loving service each month, week after week. Through their faithful support, many children were blessed with more opportunities to learn English and to grow in confidence.



感謝Kalee Hub的倪景誠傳道及浸信會西環堂的弟兄姊妹，指導小朋友學習泰拳運動。

We would like to thank Pastor Ngai King Shing of Kalee Hub and the brothers and sisters at the Western District Baptist Church for teaching the children Muay Thai.

企業伙伴

Corporate Partnership

- 擺放捐款箱
Donation box placements
- 成為活動贊助商
Activity Sponsorships
- 合作舉辦慈善活動
Co-hosting charity events
- 義務工作
Volunteering
- 宣傳服務
Services promotion Support

成為義工

Become a Volunteer

- 備餐 Food Preparation
- 派發膳食 Meal distribution
- 功輔班導師 Homework class
- 外展 Outreach

義工申請表

Volunteer Application Form



物資捐贈

In-Kind donations

- 罐頭食品，餅及即食麵
Canned food, biscuit, instant noodle
- 預先包裝食物（乾貨）
Prepacked food (Dried)

DONATE

歡迎捐款以作購買物資

You can give a monetary donation for buying instant food to the needy enquiries@sbsh.org.hk

網上捐款 Online Donation



捐款 (*捐款達 HK\$100 可憑收據申請免稅。)

- ☐ 一次性捐款 ☐ 每月定額 捐款金額 HK\$ _____

捐款方法

- ☐ 轉數快 – 識別碼: 120159637
- ☐ 郵寄劃線支票到 香港西環豐物道21號 (抬頭請寫：聖巴拿巴會之家)
- ☐ 直接存入聖巴拿巴會之家渣打銀行的戶口 #447-1-008393-1
- ☐ PayPal/PayMe 請於備註前填寫姓名、電話及電郵

請將捐款收條連同此表格(包括以下的捐款人資料)電郵至: enquiries@sbsh.org.hk 或傳真至 2857-6575 或 WhatsApp 至 5576 8486

捐款人全名 Donor Full Name: _____

聯絡電話 Contact Telephone: _____

地址 Address: _____

Monetary Donations

(*Donations of HK\$100 or more are tax-deductible.)

- ☐ One-off donation ☐ Monthly Donation

Amount HK\$ _____

Donation Methods

- ☐ FPS - ID: 120159637
- ☐ Crossed Cheque (payable to Saint Barnabas' Society and Home) can be sent to 21 Fung Mat Road, Western District, HK
- ☐ Direct transfer to the account of Saint Barnabas' Society and Home at Standard Chartered Bank #447-1-008393-1
- ☐ PayPal/ PayMe Please write down your full name, phone number & email in the re-marks

Please send the bank pay-in slip together with this form (including your contact info below) to Saint Barnabas' by email: enquiries@sbsh.org.hk, by fax at 2857-6575 or WhatsApp to 5576 8486

電郵 Email _____

WhatsApp _____